

**UNE RECONNAISSANCE BIEN MÉRITÉE:
L'ACCORDAGE DU TITRE DE *DOCTOR HONORIS CAUSA*
AU PROFESSEUR NICOLAE URSULESCU**

Mircea Ignat
"Ștefan cel Mare" University, Suceava

Rezumat: *Articolul tratează un eveniment din viața științifică a Catedrei de Istorie și Relații internaționale: conferirea titlului de Doctor Honoris Causa profesorului Nicolae Ursulescu de la Universitatea «Al. I. Cuza» din Iași. În material se subliniază procedura și componența comisiei care a decis acordarea înaltei distincții academice. De asemenea, se publică integral «Laudatio», unde sunt apreciate principalele merite ale profesorului N. Ursulescu, ca și răspunsul său de mulțumire adresat universității sucevene.*

Abstract: *This article presents an important event in the scientific life of the Department of History and International Relations: the investiture of Professor Nicolae Ursulescu of the University "Al. I. Cuza" of Iași with the title of Doctor Honoris Causa. The material outlines the procedure and the composition of the commission that decided to grant the highest academic distinction. Also, it is published the full text of "Laudatio", and the main merits of Professor N. Ursulescu, as well as his gratitude response to the University Suceava.*

Résumé: *L'article ci-joint traite un événement de la vie scientifique de la Chaire d'Histoire et Relations Internationales: l'accord du titre de Doctor Honoris Causa au professeur Nicolae Ursulescu de l'Université «Al. I. Cuza» de Iași. Dans le matériel, on a souligné la procédure et la composition de la commission qui a décidé l'accord de la haute distinction académique. On a publié intégralement «Laudatio», aussi on y a apprécié les principaux mérites du professeur N. Ursulescu, ainsi que sa réponse de remerciement adressée à l'université de Suceava.*

Keywords: *Doctor Honoris Causa, procedure, research, recognition, archeology, prehistory, science, teaching.*

La personnalité du professeur Nicolae Ursulescu est bien connue parmi les historiens et les archéologues du pays et de l'étranger et de manière tout à fait particulière au milieu académique de Suceava, où se sont déroulées les années de début de sa carrière de professeur et de chercheur.

La biographie du professeur dévoile une vie dédiée au département d'histoire et au travail de recherche scientifique. En plus de quatre décennies, une diversité frappante de préoccupations et réalisations dans de domaines différents caractérisent sa vie et son œuvre scientifique. Nous nous limitons à quelques chiffres, quoique celles-ci aient leur relativité, mais nous ne pouvons pas ignorer que le professeur Ursulescu est l'auteur de 20 livres de spécialité et cours universitaires, de 200 communications présentées à des réunions scientifiques du pays et de l'étranger, ainsi

que de 280 études, articles, notes, chroniques et comptes-rendus publiés en revues de spécialité ou volumes thématiques apparus dans le pays, mais aussi au-delà des frontières. Une recherche efficace et laborieuse, à laquelle on ajoute l'activité didactique, éditoriale, celle de manager etc. Mais toutes ces choses ne seraient pas suffisantes pour l'accordage du prestigieux titre académique. Il y a eu une autre raison fondée et en ce sens, je me permets de citer quelques passages de *Laudatio*.

“La personnalité du professeur Nicolae Ursulescu a été profondément ancrée dans le milieu académique de Suceava et il n'est un secret pour personne que cette liaison a résisté à travers les décennies”. De l'année 1965 et jusqu'en 1984, fonctionnant à l'Institut d'Enseignement Supérieur de Suceava, Monsieur Ursulescu y a mis les bases de l'enseignement supérieur d'histoire ancienne et archéologie. Il a été un effort du début: “... il a rédigé et il a fait imprimer plusieurs cours, il a initié la pratique archéologique des étudiants, finalement, il a mis les bases d'un Séminaire d'Archéologie, avec une collection provenue des recherches de terrain effectuées avec les étudiants. Les fouilles archéologiques de cette époque-là ne lui ont apporté pas seulement la satisfaction de l'accomplissement d'une démarche didactique, mais aussi la joie de quelques découvertes de valeur certaine, il a été un ouvrier de chemins dans la recherche préhistorique de la zone de Suceava par des recherches systématiques d'ampleur. Celui-ci qui parcourra son liste d'ouvrages scientifiques constatera que plusieurs de celles-ci font référence au passé lointain de ces parages”.

“Nous ne pouvons pas omettre, aussi, son implication active dans la vie spirituelle de la ville de Suceava avec diverses contributions, fait qui a conduit à une appréciation bien méritée des concitoyens”.

Ce que nous venons de présenter de manière succincte ont constitué des arguments solides pour que le Sénat de l'Université approuve la proposition du Conseil de la Faculté d'Histoire et Géographie de décerner la distinction et dans la séance de 16.09.2009 à valider la proposition. La Commission d'évaluation, composée de: professeur Dr ingénieur Adrian Graur – le Recteur de l'Université, le professeur universitaire Dr Ștefan Purici – le Doyen de la Faculté d'Histoire et Géographie, Académicien M. Petrescu-Dâmbovița - Université “Al. I. Cuza” Iași, professeur universitaire Dr V. Spinei, membre correspondant de l'Académie Roumaine, le directeur de l'Institut d'Archéologie de Iași, professeur universitaire Dr Mircea Babeș – Université București, professeur universitaire Dr Marin Cârțumaru – Université “Valahia” Târgoviște, professeur universitaire Dr Mihai Iacobescu – Université “Ștefan cel Mare” Suceava.

Les membres de la commission ont été en unanimité d'accord à décerner le prestigieux titre académique. La solennité de décerner, devant un public nombreux, sous la direction d'un prestigieux président formé de: président – professeur Dr ingénieur Adrian Graur – le Recteur de l'Université, professeur universitaire Dr Aurel Burciu – Prorecteur, professeur universitaire Dr Sorin Maxim – le Secrétaire scientifique de l'université, le professeur universitaire Dr Ștefan Purici – le Doyen de la Faculté d'Histoire et Géographie, professeur universitaire Dr Mircea Diaconu – le Doyen de la Faculté de Lettres, professeur universitaire Dr Vasile Efros – le Prodoyen de la Faculté d'Histoire et Géographie, professeur universitaire Dr Mihai Iacobescu –

Université "Ștefan cel Mare" Suceava. Après une allocution soutenue par le Recteur Adrian Graur, le professeur Mihai Iacobescu a lu *Laudatio*, où on a présenté de manière synthétique les mérites tout à fait particulières du professeur Nicolae Ursulescu et ses contributions au développement de l'enseignement supérieur de Suceava et à la recherche archéologique de la zone.



Il suit, dans les accords de l'hymne *Gaudeamus igitur* la donnée des signes et du diplôme de *DOCTOR HONORIS CAUSA* de l'Université "Ștefan cel Mare" à Monsieur professeur Nicolae Ursulescu. Ensuite, plusieurs de ceux présents (collègues, chercheurs, anciens étudiants) ont voulu parler, soulignant les qualités de celui honoré comme homme, professeur et chercheur de l'histoire.

Celui honoré a remercié et a exprimé sa reconnaissance envers tous et surtout envers le Sénat de l'université; le texte sera publié dans les pages à suivre. Conformément à la tradition, ce moment solennel a été suivi par le soutien d'une conférence avec un thème généreux sur l'esprit de l'endroit dans la préhistoire de la Bucovine, qui a réfléchi la liaison puissante et permanente du chercheur avec les parages de son début comme archéologue spécialisé en préhistoire. Comme la conférence a un contenu riche en idées, suggestions et observations pertinentes, la rédaction de la revue "Codrul Cosminului" a considéré nécessaire à publier le texte de celle-ci dans les pages suivantes.

L'accordage du haut titre académique de *DOCTOR HONORIS CAUSA* de l'Université "Ștefan cel Mare" à Monsieur le professeur universitaire Nicolae

Ursulescu a été un acte nécessaire, une reconnaissance d'une laborieuse activité et par cela un remerciement apporté à celui honoré.

Traduit par Violeta-Anca Epure

MOT DE GRATITUDE ET DE RECONNAISSANCE

Nicolae Ursulescu

C'est pour moi un particulier honneur et d'une grande joie que l'institution universitaire de Suceava, où j'ai développé mon activité environ deux décennies, avec d'interruptions, me confère aujourd'hui le plus haut titre académique de reconnaissance des résultats de mon travail didactique et scientifique. De nombreux membres du corps académique espèrent que dans leur vie il puisse leur arriver une telle chose merveilleuse, mais un peu de ceux-ci voit leur rêve réalisé. Aujourd'hui je me compte parmi ceux-là heureux, parce que le destin m'a offert une telle satisfaction!



C'est pourquoi que je veux remercier particulièrement aux collègues du collectif d'histoire de l'Université „Ștefan cel Mare” pour leur attitude de sincère amitié conservée pendant des années, en dépit du fait que les événements de la vie m'ont éloigné **de** Suceava, mais non aussi **de** son ambiance, qui a resté pour toujours dans mon coeur. Je les remercie parce qu'ils ne m'ont pas oublié (contredisant ainsi le

dicton „loin des yeux, loin du cœur”), aussi bien que pour la proposition faite à la direction de l'Université de Suceava de me décerner cette haute distinction.

Mes pensées de reconnaissance se dirigent également vers l'équipe de direction de l'Université „Ștefan cel Mare”, vers M. le Président de l'Université, le Prof. ingénieur dr. Adrian Graur, et vers les membres du Sénat de l'Université, qui, par l'approbation de la proposition de la Faculté d'Histoire et Géographie, ont montré que mon activité à Suceava n'est pas oubliée et celle ultérieure à Iași a été poursuivie et appréciée, y compris par le décernement de ce honorable titre académique.

De même, je veux remercier particulièrement les membres de la commission d'élaboration des documents nécessaires au décernement du titre de *Doctor honoris causa*, qui, par leur signature, ont garanti, avec le prestige de leurs noms, la validation de ce titre. En dernier lieu, mes pensées de reconnaissance se dirigent vers tous ceux ici présents, qui ont bien voulu participer à cette festivité dont l'Université de Suceava me récompense pour une vie de travail dans le service de la science de l'histoire et de la formation de nombreuses générations de professeurs et chercheurs.

Pour moi, les années passées à Suceava ont été mes années de début et d'accumulations, les années de premières expériences didactiques et de premiers cours universitaires, les années de premiers chantiers archéologiques que j'ai dirigé par moi et de conseil aux premiers étudiants à la pratique archéologique, les années de premières communications et de premiers ouvrages scientifiques publiés, les années de l'élaboration de la thèse de doctorat, les années de premières reconnaissances professionnelles, enfin, les années que j'ai fait à Suceava sont aussi celles des amitiés inoubliables et impossible à remplacer. Tous ceux-ci ont constitué la base qui m'a permis ultérieurement de réaliser les choses consignées avec générosité dans les actes ici présentés.

Le chemin de ma carrière n'a pas toujours été facile, avec de nombreux obstacles, mais je crois que si j'ai réussi à les dépasser – grâce à la foi ferme que la profession choisie représentait même ma vie, que je n'ai pas eu deux voies parallèles à poursuivre, mais une seule, où la vie et la profession de historien archéologue se sont heureusement entrelacé.

J'ai reçu un aide permanent de la part de la famille, qui a toujours été près de moi pour le meilleur comme pour le pire: d'abord mes parents, puis ma femme et mes enfants, qui sont devenu, à leur tour, des parents, changeant ainsi mon statut social, par le haut „rang” de grand-père. Je les remercie aussi qu'ils aient fait tout leur possible pour être aujourd'hui près de moi, afin de pouvoir partager ensemble la joie de ce moment inoubliable, de récompense des résultats de mon activité à l'Université „Ștefan cel Mare” de Suceava.

Je vous prie maintenant de retenir votre attention, en concordance avec les coutumes d'un tel moment solennel, avec quelques mots de ma conférence sur „L'esprit du lieu dans la préhistoire de la Bucovine”.